

Cyflwyniad

DEWCH I NI WEITHIO GYDA'N GILYDD I GYNNIG DYFODOL DISGLAIR I'N PLANT

Rydym ni yma ym Mlaendulais wedi ymrwymo'n llwyr i sicrhau bod yr holl blant sy'n mynychu'r ysgol yn cael yr addysg orau posib a'u bod yn cael cefnogaeth i gyflawni eu potensial llawn.

Mae Llywodraeth Cymru yn disgwyl i bob plentyn fynychu'r ysgol o leiaf 95% o'r amser!

Mae colli ysgol yn tansellio cyfle eich plentyn i gyrraedd ei lawn botensial. Mae'n ffaith fod presenoldeb cyson yn cynyddu cyfleodd plant i lwyddo yn yr ysgol. Os nad yw plant yn mynychu'r ysgol y tebygrwydd yw nad ydynt yn dysgu!

Mae'n amlwg fod presenoldeb da yn sylfaen i ganlyniadau da. Mae mynychu'r ysgol yn rheolaidd yn gwbl hanfodol er mwyn i'r plant lwyddo yn y dyfodol.

Mae presenoldeb o bwys pan fo dyfodol eich plentyn yn y fantol. Os ydych yn cael trafferth gyda phresenoldeb eich plentyn, yna dewch i drafod. Rydym yma i'ch cefnogi.

Gyda'n gilydd gallwn sicrhau'r gorau i'ch plentyn!

Introduction

LET'S WORK TOGETHER TO SECURE A BRIGHT FUTURE FOR OUR CHILDREN

We at Ysgol Gymraeg Blaendulais are fully committed to ensuring that every child attending the school receives the best possible education and is supported to achieve their full potential.

The Welsh Government expects all pupils to attend school at least 95% of the time!

Missing school jeopardises your child's chances of fulfilling their potential as regular attendance improves the chances of children being successful at school. If children are not in school the likelihood is that they are not learning.

It is clear that good attendance contributes to good results. Regular school attendance is essential if our children are to have the best opportunity for future success in life.

School attendance matters when it's your child's future. If you have problems with attendance, please let us know. We are here to support you.

Together we can give your children the best possible chance of success!

Presenoldeb Attendance :	Canllawiau Cenedlaethol / National Guidelines :
95 % - 100%	Rhagorol : Y cyfle gorau o lwyddiant. Mae'ch plentyn yn cymryd mantais lawn o bob cyfle dysgu. Excellent : <i>Optimum chance to achieve well. Your child is taking full advantage of every learning opportunity.</i>
90 %- 95%	Boddhaol : Efallai y bydd yn rhaid i'ch plentyn dreulio amser yn dal i fyny â gwaith Satisfactory : <i>Maybe your child may have to spend time catching up with work.</i>
85% - 90%	Anfoddhaol : Gall eich plentyn fod mewn perygl o dangyflawni ac mae angen cefnogaeth ychwanegol oddi wrthyhych i ddal i fyny â gwaith. Unsatisfactory : <i>Your child may be at risk of underachieving and may need extra support from you to catch up with work</i>
80% - 85 %	Anfoddahol iawn : Mae presenoldeb gwael eich plentyn yn cael effaith arwyddocaol ar ddysgu. Very unsatisfactory : <i>Your child's poor attendance has a significant impact on learning.</i>
Islaw Below 80%	Peryg : Wedi colli 7 1/2 wythnos o ddysgu! Mae'ch plentyn yn colli addysg eang a chytbwys. Rydych mewn perygl o gael eich erlyn. Danger : <i>At least 7 1/2 weeks of learning missed! Your child is missing out on a broad and balanced education. You are at risk of prosecution.</i>

Pennaeth Gweithredol / Acting Headteacher : K Penhale
Dirprwy Bennaeth / Deputy Headteacher : D Battenbough
Ysgol Gymraeg Blaendulais

Pen y Banc, Blaendulais
SA10 9AA
Ffôn/Tel : 01639 700342
Ebostr / E-mail :
yggblaendulais@npted.org



Ysgol Gymraeg Blaendulais



Blaendulais

Gyda'n gilydd cerddwn ymlaen

Gwella PRESENOLDEB Improving ATTENDANCE

Cydweithio â'n gilydd ...

**Gwybodaeth i rieni/
warchodwyr**

Working together ...

**Information for
Parents / Guardians**



Canllawiau Rhieni

Bydd y drysau yn agor yn y bore, ar gyfer plant sydd ddim yn mynychu'r clwb brecwast, am **8:40**.

Ddisgwylir i bob plentyn fod ar dir yr ysgol erbyn 8:50 yb!

Prydlondeb -

Mae'r cyfnod cofrestru yn cychwyn am 8:50 ac yn gorffen am 9:00 yb

Cedwir cofnod o bob plentyn fydd yn cyrraedd yn hwyr i'r ysgol. *Os bydd y patrwm hwn yn parhau yna fe gymerir camau pellach gan yr ysgol.*

Os bydd eich plentyn yn cyrraedd ar ôl 9.15yb, heb eglurhad boddhaol yna fe'i nodir yn absennol heb ganiatâd. Gofynnir i rieni gasglu eu plentyn yn **brydlon** ar ddiwedd y dydd. **Ni fydd plant yn cael gadael yn gynnar oni bai bod apwyntiad doctor ayyb ganddynt. Bydd angen dangos cerdyn apwyntiad i'r athro cyn y diwrnod.**

Plentyn yn Sâl -

Disgwylir i rieni roi eglurhad cyn 9.15yb ar y diwrnod cyntaf y bydd eich plentyn yn absennol.

Oni fyddwn yn derbyn galwad ffôn neu weld y rhiant yna fe nodir fod eich plentyn yn absennol heb ganiatâd.

Absenoldebau heb ganiatâd / Plentyn yn parhau i fod yn hwyr :

Mae systemau'r Ysgol / Awdurdod Addysg ynghylch ymdrin ag absenoldebau wedi eu nodi isod.

* Os cyfyd sefyllfa o bresenoldeb neu brydlondeb annerbyniol (fel arfer presenoldeb dan 90%) yna fe anfonir llythyr i'r cartef.

* Os nad oes gwelliant dros gyfnod o 4 wythnos yna fe anfonir ail lythyr a gwahoddir y rhieni i fynychu cyfarfod yn yr ysgol

* Os nad oes gwelliant wedi 4 wythnos arall yna fe drosglwyddir y mater i'r Awdurdod Addysg, ac fe fydd y swyddogion cynhwysiant yn gweithio gyda'r rhieni i geisio gwella'r sefyllfa.

* Mae modd i'r Awdurdod Addysg gymryd camau cyfreithiol pellach yn ôl difrifoldeb y sefyllfa.

Gwyliau / Holidays

Er mwyn cefnogi presenoldeb rheolaidd, ni fydd yr ysgol yn gallu awdurdodi absenoldeb plentyn o'r ysgol ar gyfer gwyliau teuluol neu apwyntiad cyffredin .

Os ydych yn mynnu cymryd eich plentyn allan o'r ysgol ar gyfer gweithgareddau anawdurdodedig mae gan yr awdurdod lleol gyfrifoldeb i ystyried camau cyfreithiol o dan Ddeddf Addysg 1996 a gallech gael dirwy neu gael eich erlyn. Nid ydym eisiau cymryd camau gorfodaeth yn y mater hwn, ond mae gennym gyfrifoldeb i blant a phobl ifanc y mae'n rhaid i ni ei gyflawni os yw'r angen yn codi.

Mawr obeithiwn y gellir osgoi hynny trwy weithio gyda'n gilydd er lles ein plant.

In order to support regular school attendance, the school will not be able to authorise a child's absence from school for a family holiday or routine appointment .

If you insist on taking your child out of school for non-authorised activities, the Local Authority is obliged to consider legal measures under the Education Act 1996 and you may be subject to a fine or prosecution. We do not want to have to revert to taking enforcement action in this matter but we have a responsibility to children that we must discharge if the need arises.

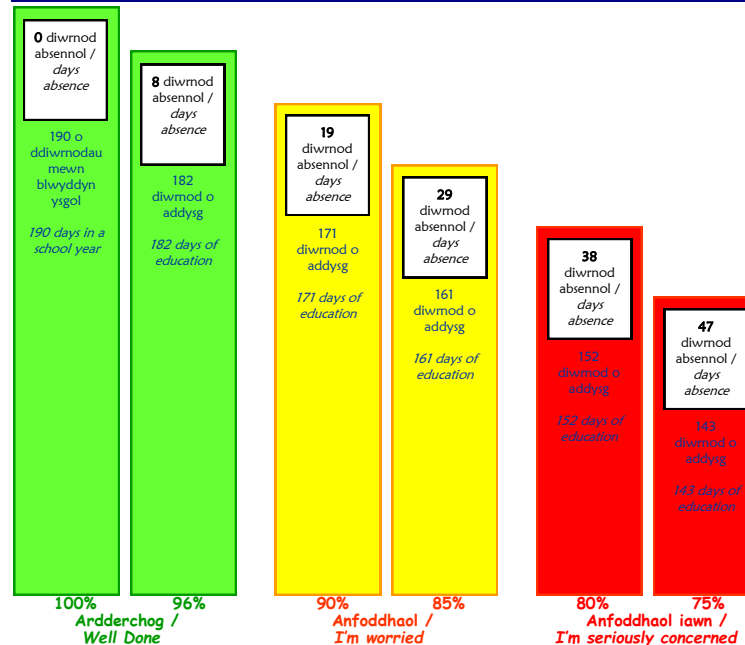
I very much hope that this can be avoided by us working together in the interest of our children.

175 o ddiwrnodau mewn blwyddyn lle nad oes ysgol!

Yr holl amser yma i siopa, mynd ar wyliau neu apwyntiadau.

175 non school days a year!

All this time for shopping, holidays and appointments.



Guidelines for Parents

The doors will open for children who do not attend breakfast club at **8:40**.

All pupils must be on the school premises by 8:50am!

Punctuality -

The registration period starts at 8.50am and closes at 9:00am

A record is kept of those instances where a child arrives late at school. If this pattern persists, the school will take further action.

Any child arriving after 9.15am without acceptable explanation will be marked as being absent without authorisation.

All parents are expected to collect their child on time at the end of the school day. **No children will be allowed to leave early except in cases where the child has a doctor's appointment for example. Appointment cards will need to be shown to the class teacher prior to this day.**

Absence due to illness -

It is imperative that parents provide an explanation on **the first day** your child is absent. You are requested to notify the school **before 9.15am**.

Unless we receive a telephone call or a visit from the parent, then your child's absence will be registered as unauthorised.

Unauthorised Absences / A Child who is persistently late -

The following actions will be taken in the event of concerns being raised about attendance :

* A letter will be sent home in all instances of unacceptable attendance or punctuality (usually under 90% attendance).

* If no improvement is recorded over a period of 4 weeks a second letter containing information regarding further proceedings will be sent home; parents will be requested to attend a meeting at the school.

* If no improvement is recorded over a period of 4 weeks the school will report the matter to the Education Authority's Welfare Team who will then work with the school and the family to improve attendance.

* The LEA may continue with legal proceedings.

